Votaciones : señora Micheline Calmy-Rey elegida como nueva asambleista

Autor(en): **Crivelli, Pablo**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero**

Band (Jahr): **30 (2003)**

Heft 1

PDF erstellt am: **29.05.2024**

Persistenter Link: https://doi.org/10.5169/seals-908632

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Señora Micheline Calmy-Rey elegida como nueva Asambleista

PABLO CRIVELLI

La nueva consejera federal social-democrática se llama Micheline Calmy-Rey. Fue electa llanamente a pesar de la candidatura alteradora de Toni Bortoluzzi de la UDC.

Michael Stahl

MICHELINE CALMY-REY, ex consejera del estado de Ginebra, se impuso soberanamente a sus contrincantes. No logró oponerle resistencia ni la segunda candidata demócrata-socialista, su copartidaria Ruth Lüthi, solothurnesa con 30 años de residencia en el cantón de Friburgo y consejera de estado de este cantón. A pesar de que ambas candidatas satisfacían las condiciones para la sucesión de Ruth Dreifuss en el Consejo Federal, Calmy-Rey fue la favorita desde un principio. La dirección del partido fue categórica en tal sentido: la segunda representante del PS debía ser una mujer de la Suiza francesa, una región con un fiel electorado socialista.

Una suiza francesa «verdadera»

Este punto de vista provocó un debate, en parte de tono surrealista, sobre la característica suiza-francesa. Algunos consejeros nacionales y periodistas de habla francesa opinaban que la naturaleza y el acento de Ruth Lüthi delataban sus raíces suizo-alemanas, no obstante hablar un francés fluido y vivir hace mucho tiempo en la Suiza francesa. La prensa de la Suiza alemana, como así también varios comentadores de habla francesa, lamentaron estos prejuicios y el hecho de que aparentemente se otorgue más relevancia a la proveniencia étnica que a las cualidades reales. Algunos comentadores políticos hasta arriesgaron la hipótesis de que la candidatura de Lüthi sólo fue una maniobra para concentrar muchos votos a favor de la señora Calmy-Rey – la candidata preferida por ser una suiza francesa «verdadera» y provenir de Ginebra, e.d. de un cantón que se siente abandonado por Berna. Otro factor contra Lüthi fue que Joseph Deiss, ex ministro del exterior y nuevo jefe del departamento de economía, también es del cantón de Friburgo. A pesar de que la cláusula tácita que prohibía la representación doble de un cantón en el Consejo Federal ya no vale, este punto fue contraproducente para la señora Lüthi. La única candidata que podría haber competido realmente contra la señora Calmy-Rey fue la consejera del estado del Tesino Patrizia Pesenti. Para evitar sorpresas desagradables, el PS prefirió obstruirle el camino.

Fórmula mágica inamovible

La estrategia del PS también tuvo éxito porque el PDC y el PDR luchaban con problemas partidarios internos y aceptaron más o menos resignadamente la elección.

Además, hacer alterar la «fórmula mágica» y redefinir el equilibrio del Consejo Federal no proporcionaba ninguna probabilidad de éxito a la candidatura «salvaje» del hombre de la UDC Toni Bortoluzzi. Sin embargo, la elección ofreció a la UDC la oportunidad de anunciar un primer round de su próxima campaña electoral. En vista de su fuerza numérica, la UDC ya viene exigiendo hace mucho tiempo un segundo asiento en el Consejo Federal y una política más conservadora. Pero al PDC y al PDR no les gustó la idea de ceder este asiento a costa del PS, pues la consideraban una perturbación del equilibrio. Después de las próximas elecciones federales y de la simultánea renuncia de Kaspar Villiger (PRD), la UDC volverá a tratar de alterar la fórmula mágica que determina desde el año 1959 la distribución de los asientos del gobierno: 2 PS, 2 PDC, 2 PRD y 1 UDC. Si la UCD no logra ganarle un asiento al PS, podría sacárselo al PDC, que hace tiempo viene perdiendo bastante terreno.

Una experta en política

La nueva consejera federal Micheline Calmy-Rey es una política experta. Proviene originariamente del Valais, actualmente tiene 57 años de edad y es madre de dos hijos adultos.

Micheline Calmy-Rey es una trabajadora incansable que se destaca por su fuerza de carácter. Como directora de finanzas saneó los balances del cantón de Ginebra y redujo los impuestos para los ingresos menores. A partir del 2003 estará al frente del Departamento de Asuntos Exteriores.

INTERNET

www.eda.admin.ch

www.calmy-rey.net

www.sp-links.ch/BRWahl/MCR.htm